

## Dodatok č. 1k Zmluve o zúčtovaní regulačnej elektriny na rok 2013

(ďalej len „Dodatok“)

medzi:

Obchodné meno: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**  
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 BRATISLAVA  
IČO: 00156752  
DIČ: 2020480198  
IČ pre DPH: SK2020480198

Menom spoločnosti koná: **Ing. Ladislav Lazár**, generálny riaditeľ štátneho podniku

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 660 263 9001/1111  
IBAN: SK10 1111 0000 0066 0263 9001  
BIC(SWIFT): UNCRSKBX  
EIC: 24XVVBSK-----C

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: PŠ, Vložka č.: 32/B.

(ďalej len „Dodávateľ RE“)

a

Obchodné meno: **OKTE, a.s.**  
Sídlo: Mlynské nivy 59/A, 821 09 Bratislava, SR  
IČO: 45 687862  
DIČ: 2023089728  
IČ pre DPH: SK2023089728

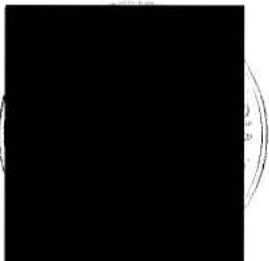
Zastúpená: **Ing. Michal Cabala, PhD.**, predseda Predstavenstva  
**Ing. Milan Lipovský**, člen Predstavenstva

Bankové spojenie:  
Bežný účet:  
IBAN:  
BIC (SWIFT):



Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1 Oddiel: Sa, Vložka č.: 5087/B

(ďalej len „OKTE, a.s.“, resp. „Zúčtovateľ odchýlok“)  
(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)



## I. Článok Preambula

- 1) V súlade s ustanoveniami článkov č. 217, 224 a 232 Smernice Rady 2010/45/EÚ, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty a podľa ustanovenia § 71 a § 72 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej „Zákon o DPH“), ktorými je upravená elektronická fakturácia a vyhotovenie faktúr v mene a na účet dodávateľa (selfbilling), sa Zmluvné strany dohodli, že uzatvoria tento Dodatok k Zmluve o zúčtovaní regulačnej elektriny na rok 2013 uzatvorenej medzi Zmluvnými stranami (ďalej „Zmluva“).
- 2) Pre účely tohto Dodatku sa elektronickou faktúrou rozumie faktúra, ktorá obsahuje údaje podľa § 74 Zákona o DPH, je vyhotovená (vydaná) a prijatá v PDF formáte a je zabezpečená zaručeným elektronickým podpisom.
- 3) Na základe tohto Dodatku Zúčtovateľ odchýlok vyhotovuje faktúry v mene a na účet Subjektu zúčtovania podľa Zákona o DPH.

## II. Článok Predmet Dodatku

- 1) Týmto Dodatkom sa ruší pôvodné znenie Článku V. Zmluvy - Platobné a fakturačné podmienky regulačnej elektriny a nahrádza sa nasledovným znením:
  1. Ak má Dodávateľ RE prenesenú zodpovednosť na iný subjekt zúčtovania a nemá so Zúčtovateľom odchýlok uzavretú Zmluvu o zúčtovaní odchýlky, Zúčtovateľ odchýlok vystaví Dodávateľovi RE faktúry za činnosti spojené so zúčtovaním, vyhodnotením a vysporiadaním odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO:
    - a) Faktúru za ročnú fixnú platbu za prístup do systému zúčtovania, vyhodnotenia a vysporiadania odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO (ďalej len „Ročná fixná platba“) určenú pre subjekt, ktorý poskytuje podporné služby, ale má prenesenú zodpovednosť za odchýlku. Zúčtovateľ odchýlok vystaví faktúru do 5 pracovných dní po doručení podpísanej Zmluvy Zúčtovateľovi odchýlok. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 5 pracovných dní odo dňa jej odoslania e-mailom.;
    - b) Faktúru za tarifu za zúčtovanie, vyhodnotenie a vysporiadanie odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO za celkový objem poskytnutej regulačnej elektriny pre subjekt, ktorý poskytuje podporné služby, ale má prenesenú zodpovednosť za odchýlku, ktorý sa vypočíta ako suma absolútnych hodnôt poskytnutej kladnej a zápornej regulačnej elektriny, Zúčtovateľ odchýlok vystaví faktúru do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa zákona o DPH. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 7 kalendárnych dní odo dňa jej odoslania e-mailom.
  2. Výsledná hodnota platby za regulačnú elektrinu je vyhodnocovaná Prevádzkovateľom PS.
  3. Spôsob vyúčtovania regulačnej elektriny v prípade finančného plnenia v prospech Dodávateľa RE:
    - a) Mesačnú vyúčtovaciu faktúru za RE vystaví Zúčtovateľ odchýlok v mene a na účet Dodávateľa RE na základe mesačného vyhodnotenia od Zúčtovateľa odchýlok do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa Zákona o DPH. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 9 kalendárnych dní odo dňa jej odoslania e-mailom.;

- b) Opravnú faktúru vystaví Zúčtovateľ odchýlok v mene a na účet Dodávateľa RE na základe upraveného mesačného vyhodnotenia RE do 5 kalendárnych dní od tohto vyhodnotenia. Zúčtovateľ odchýlok zašle opravnú faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 9 dní odo dňa jej odoslania e-mailom.;
4. Spôsob vyúčtovania regulačnej elektriny v prípade finančného plnenia v prospech Zúčtovateľa odchýlok:
- a) Mesačnú vyúčtovaciu faktúru za RE Zúčtovateľ odchýlok vystaví na základe mesačného vyhodnotenia do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa Zákona o DPH. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 6 kalendárnych dní odo dňa odoslania faktúry e-mailom.
- b) Opravnú faktúru Zúčtovateľ odchýlok vystaví na základe upraveného mesačného vyhodnotenia do 5 kalendárnych dní od tohto vyhodnotenia. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 6 dní odo dňa odoslania faktúry e-mailom.
5. Príloha faktúry obsahuje:
- a) celkové dodané množstvo regulačnej elektriny v MWh
- b) platbu za dodané množstvo regulačnej elektriny v €.
6. V prípade, že deň splatnosti faktúry prípadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, dňom splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje pripísanie fakturovanej čiastky v prospech účtu Zúčtovateľa odchýlok, resp. Dodávateľa RE.
7. Všetky faktúry musia byť vystavené a spĺňať náležitosti podľa Zákona o DPH. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať údaje podľa Zákona o DPH, je dotknutá Zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru na prepracovanie. Splatnosť faktúry začne opätovne plynúť odo dňa jej doručenia.
8. V prípade, že Dodávateľ RE je zahraničný subjekt a nie je registrovaný pre DPH v SR, resp. má na území SR prevádzku, ktorá nemá materiálne ani personálne vybavenie, vysporiadanie DPH pri fakturácii sa riadi legislatívou platnou v EU prípadne tretích krajín a bude použitý mechanizmus "Reverse charge".
9. Pokiaľ čiastka vyplývajúca z vystavenej faktúry nepresiahne hodnotu 0,10 EUR potom bude suma k úhrade zaokrúhlená na 0,00 EUR.
10. V prípade, že dôjde k zmene sadzby dane v čase vzniku daňovej povinnosti, sa vo faktúre uplatní DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti

### III. Článok

#### Záverečné ustanovenia

- 1) Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je Príloha č. 1, ktorá v plnom rozsahu nahrádza Prílohu č. 1 Zmluvy.
- 2) Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom ostávajú nezmenené.
- 3) Ustanovenia tohto Dodatku sa nevzťahujú na faktúry za obdobia pred 1. októbrom 2013.
- 4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami. V prípade ak bol však Dodatok uzatvorený pred 1.10.2013, tak Dodatok nadobúda platnosť najskôr 1.10.2013. Na právne vzťahy, práva a povinnosti z nich vyplývajúce,

ktoré sa týkajú predmetu tohto Dodatku a vznikli pred jeho účinnosťou sa budú vzťahovať ustanovenia tohto Dodatku.

- 5) Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch rovnopisoch pre každú Zmluvnú stranu. Text v inom ako slovenskom jazyku musí byť zhodný s textom v slovenskom jazyku.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje prejav ich vôle, ktorý je urobený slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, a ktorý nie je urobený v omyle a svojím obsahom alebo účelom neodporuje alebo neobchádza zákon. Ďalej Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, sú spôsobilé na uzatvorenie tohto Dodatku a jeho plnenie je možné, sú oboznámené s jeho obsahom a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho k tomuto Dodatku pripájajú svoje podpisy.

Dátum:

Dodávateľ RE:



Ing. Ladislav Lazár  
generálny riaditeľ štátneho podniku

Dátum: 04 OKT. 2013  
OKTE, a.s.:



Ing. Michal Cabala, PhD.  
predseda predstavenstva



Ing. Milan Lipovský  
člen predstavenstva



JUD. [Redacted] ová



**Príloha č. 1**  
**Zamestnanci poverení komunikáciou**

**Zamestnanci poverení fakturáciou a platením:**

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	telefón	e-mail
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

e-mail pre zasielanie faktúr: fakturacie@skts.sk

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón	e-mail
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

e-mail pre zasielanie faktúr: [REDACTED]

**Zamestnanci poverení zmluvnými vzťahmi:**

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	telefón	e-mail
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón	e-mail
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

poštová adresa pre zasielanie zmlúv: totožná so sídlom

**Zamestnanci poverení vyhodnotením a kontrolou:**

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	nahrávací telefón / telefón	e-mail
[Redacted]			

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón / nahrávací telefón	e-mail
[Redacted]			

e-mail pre publikovanie regulačnej elektriny: [Redacted]

